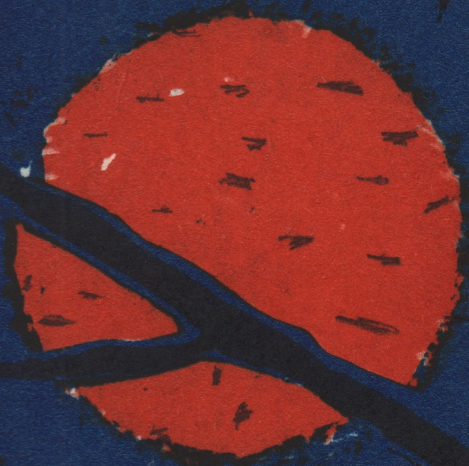


FM 642
3

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

მთაწმინდის
ოტარ გორდელი



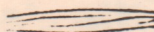
სამაგალიტრო
ნოემბრის დღე

M 784.068.02-62



ოთარ გორდელი
Отар Гордели

ნოემბრის დღეა



НОЯБРЬСКОЕ УТРО

FM 642
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თბილისი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 67



ნოემბრის დღეა

მუს. ო. გორდელია
ტექსტი ი. ნონეშვილისა

НОЯБРЬСКОЕ УТРО

Муз. О. Гордели
Текст И. Нонешвили
Рус. пер. Ир. Аракишвили

Moderato

1. მზემ წითლად შე - მო -
Что э - то? Солн - ца

2. ამ დღეს გა - პრწყინ - და
В ут - рен - ний час взойш -

mf *p* *pp* *p*

ა - ბა - თა,
а - лый стаят?

ის ვა - რი.
та звез - да

თუ ეს დრო - შე - ბის
Иль э - то фла - гов

რო - გორც მო - მავ - ლის
яр - кой на - деж - до

შე - რი - ა
а - лый цвет?

ხე - გე - ში.
ю го - ря.

1. ნო - ემბ - რის დი - ლა გა - თებ - და, დღეს შვი - დი ნო - ემ -
 Встал день сedy - мо - го но - яб - ря! Как я рок над - зем -
 2. ამ დღეს და - ემ - ხო სობ - ნე - ლე, გა - თებ - და ხალ - ხის
 Мрак был раз - ве - ян в э - тот день в серд - це люд - ском взош -

tr *p*
 ბე - რი - ა. დღეს შვი - დი ნო - ემ - ბე - რი - ა!
 лей рас - свет. Как я - рок над - зем. лей рас - свет!
 ვუ - ლე - ბიც. გა - თებ - და ხალ - ხის ვუ - ლე - ბიც.
 ლა за - ря. В серд - це люд - ском взош - ლა за - ря.

mf
 გაბ - ხე - დობ, ჩვენ - თაბ ზე - იმ - ზე მზეს ყ - ლი მო - უ -
 Ты пос - мот - ри на празд - ник наш! Глянь. как на - ря - ден



მე - რი - ა. და, როგორც სა - ლა - მუ - რე - ბი
 соли - ца лик. Чи - сто и звон - ко, как сви - релъ

ჩვე - ნი გუ - ლე - ბიც მღე - რი - ახ. პირ - ვე - ლად ამ დღეს
 ста - ло петь серд - це в тот же миг. В день э - тот свет - лый.

გა - ო - სმა მზე - დის სი - ოცვა მარ - თა - ლი.
 в пер - вый раз прав - ду у - слы - шал че - ло - век.

rit. *a tempo*

ამ დღი-დან ხალ - ხთა გა - ზა-ფხულს ვერ გა - უ-მკლავ - და
С э - то - го дня ве - сну лю - дей не по - бе - дить зи -

ზამ - თა - რი. ვერ გა - უ-მკლავ - და ზამ - თა -
ме во - век. не по - бе - дить зи - ме во -

p *pp*

ხო
век!

p *pp*

48.13/13



ფასი 12 კპ.
Цена 12 коп.

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. Гудиашвили**

გამომგ. **პ. შირიაკოში**
Выпуск. **П. Ширяков**

Заказ 102

Тираж 300.

Подписано к печати 20/X-67 г.
Формат бумаги 60×90

Колич. форм 1

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР,
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20